

Canada Post
Product Sales Agreement
926515

Postes Canada
Accord sur la vente de produits
n° 926515

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 158

Wednesday, August 2, 2000 / Le mercredi 2 août 2000

781

Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published**
in *The Royal Gazette* as submitted

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés**
dans la *Gazette royale* tels que soumis

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Address / Adresse | Registered Office Bureau enregistré | Reference Number Numéro de référence | Date Year année | Month mois | Day jour |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------|---------------|-------------|
| Witness Systems Canada, Inc. | C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | 510353 | 2000 | 07 | 06 |
| 512076 N.B. Inc. | 28, allée Tucker Lane White Rapids, NB E9B 1B2 | White Rapids | 512076 | 2000 | 07 | 06 |
| Gair Maxwell & Associates Inc. | 1633, chemin Mountain Road, bureau / Suite 12-123 Moncton, NB E1G 1A5 | Moncton | 512093 | 2000 | 07 | 10 |
| 512307 N.B. Inc. | 14, avenue First Avenue Moncton, NB E1C 7X1 | Moncton | 512307 | 2000 | 07 | 10 |
| E D Masonry Ltd. | 10, croissant Braun Crescent Quispamsis, NB E2E 1A6 | Quispamsis | 512325 | 2000 | 07 | 01 |
| 512332 N.B. LTEE / LTD. | 3674, rue Principale Street C.P. / P.O. Box 3010, succ. bureau-chef / Stn. Main Tracadie-Sheila, NB E1X 1G5 | Tracadie-Sheila | 512332 | 2000 | 07 | 05 |

| | | | | | | |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------|------|----|----|
| 512333 N.B. LTEE / LTD. | 3674, rue Principale Street C.P. / P.O. Box 3010, succ. bureau-chef / Stn. Main Tracadie-Sheila, NB E1X 1G5 | Tracadie-Sheila | 512333 | 2000 | 07 | 05 |
| 512336 N.B. Ltée | 283, boul. J. D. Gauthier Blvd. Shippagan, NB E8S 1N6 | Shippagan | 512336 | 2000 | 07 | 10 |
| 512337 N.B. Ltée | 283, boul. J. D. Gauthier Blvd. Shippagan, NB E8S 1N6 | Shippagan | 512337 | 2000 | 07 | 10 |
| 512338 N.B. Ltée | 283, boul. J. D. Gauthier Blvd. Shippagan, NB E8S 1N6 | Shippagan | 512338 | 2000 | 07 | 10 |
| 512339 N.B. Ltée | 283, boul. J. D. Gauthier Blvd. Shippagan, NB E8S 1N6 | Shippagan | 512339 | 2000 | 07 | 10 |
| Transport Ennishore Ltée / Ennishore Transport Ltd. | 757, rue Ennishore Street DSL de / LSD of Drummond, NB E3Y 1S1 | DSL de / LSD of Drummond | 512341 | 2000 | 07 | 04 |
| 512343 N.B. Inc. | 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9 | Fredericton | 512343 | 2000 | 07 | 06 |
| 512344 N.B. Inc. | 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9 | Fredericton | 512344 | 2000 | 07 | 06 |
| ELI-Expanded Learning Initiatives Inc. | 149, promenade Champlain Drive Saint John, NB E2J 3E5 | Saint John | 512350 | 2000 | 07 | 05 |
| TRICONS AIRLINE CONSULTANTS LTD. | 80, avenue First Avenue Pointe-du-Chêne, NB E4P 4G4 | Pointe-du-Chêne | 512358 | 2000 | 07 | 06 |
| 512359 N.B. Ltd. | 14, rue Everett Street Hampton, NB E5N 5A9 | Hampton | 512359 | 2000 | 07 | 06 |
| InQuent, Inc. | C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | 512360 | 2000 | 07 | 07 |
| RIVERSIDE INDUSTRIAL SALES LTD | 934, promenade Riverside Drive Fredericton, NB E3A 8E6 | Fredericton | 512363 | 2000 | 07 | 07 |
| M.Y.L. TRUCKING LTEE | 5, chemin Iroquois Road Saint-Jacques, NB E7B 2B5 | Saint-Jacques | 512364 | 2000 | 07 | 07 |
| Poissonnerie du Cap Ltée | 430, rue Acadie Street Grande-Anse, NB E8N 1C9 | Grande-Anse | 512365 | 2000 | 07 | 07 |
| LA BONNE BOUFFE INC. | 47, rue Réservoir Street Saint-Jacques, NB E7B 2X3 | Saint-Jacques | 512367 | 2000 | 07 | 07 |
| Roxwood Appraisals Ltd. | 119, avenue Cedar Avenue Fredericton, NB E3A 2C4 | Fredericton | 512369 | 2000 | 07 | 07 |
| ROBICHAUD APARTMENTS INC. | 112, avenue Murphy Avenue Moncton, NB E1A 6Y2 | Moncton | 512370 | 2000 | 07 | 10 |
| FUNDY DRIFTWOOD RESTAURANT INC. | 8588, rue Main Street Alma, NB E4H 1N5 | Alma | 512371 | 2000 | 07 | 10 |
| GADE 2000 LTD. | 679, route King George Highway Miramichi, NB E1V 1N9 | Miramichi | 512372 | 2000 | 07 | 10 |
| 512373 NB Inc. | Hôtel Howard Johnson Hotel Centre commercial / City Centre Mall 157, rue Water Street Campbellton, NB E3N 2G6 | Campbellton | 512373 | 2000 | 07 | 10 |
| Boucher Land Development Inc. | 16, chemin Bois-Joli Road Bouctouche, NB E4S 2W9 | Bouctouche | 512374 | 2000 | 07 | 10 |
| INNOVA CONSULTING INC. | 15, allée Whitebirch Lane New Maryland, NB E3C 1H9 | New Maryland | 512376 | 2000 | 07 | 10 |

| | | | | | | |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------|------|----|----|
| FLAG Pacific Canada Limited | C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | 512377 | 2000 | 07 | 10 |
| KNJ 3W Holdings Inc. | Peter R. Forestell 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8 | Saint John | 512378 | 2000 | 07 | 10 |
| Aumy Corporation | 31, rue Falkland Street, app. / Apt. 2 Moncton, NB E1E 1J5 | Moncton | 512379 | 2000 | 07 | 10 |
| 512380 NB Inc. | 1874, route / Highway 640 Hanwell, NB E3C 1Z6 | Hanwell | 512380 | 2000 | 07 | 11 |
| VAILLANCOURT PALETTES INC. | 29, 32 ^e Avenue / 32 nd Avenue Edmundston, NB E3V 2S1 | Edmundston | 512381 | 2000 | 07 | 11 |
| 512383 N.B. Inc. | 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | 512383 | 2000 | 07 | 12 |
| EXCELLENCE AUTO LTÉE | 972, route / Highway 113 Inkerman, NB E8P 1E1 | Inkerman | 512389 | 2000 | 07 | 12 |
| Me Lise J. Deschênes Corporation Professionnelle Inc. | 13, rue Aspen Street Campbellton, NB E3N 3S4 | Campbellton | 512391 | 2000 | 07 | 12 |
| ART GIBSON HOME INSPECTIONS INC. | 2110, chemin Woodstock Road Fredericton, NB E3B 1L3 | Fredericton | 512392 | 2000 | 07 | 12 |
| E-Quality Underwriters Inc. | 380, rue Main Street, unité / Unit 16 Hartland, NB E7P 2N2 | Hartland | 512393 | 2000 | 07 | 12 |
| 512395 NB Ltd. | 28, rue Eileen Street Parc industriel de Scoudouc / Scoudouc Industrial Park Scoudouc, NB E4P 8T9 | Scoudouc | 512395 | 2000 | 07 | 13 |
| Suretec Environmental Services Ltd. | 39, promenade Donovans Drive Charters Settlement, NB E3C 1T3 | Charters Settlement | 512396 | 2000 | 07 | 12 |
| All Over Express Ltd. | 1960, rue Water Street Miramichi, NB E1W 1C1 | Miramichi | 512403 | 2000 | 07 | 13 |
| WESTERN CANADIAN GAS LIQUIDS INC. | 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | 512410 | 2000 | 07 | 13 |

CORRECTION / RECTIFICATION**Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales**

In relation to a certificate of incorporation issued on July 6, 2000 under the name of “**Witness Systems Canada, Inc.**”, being corporation #510353, notice is given that pursuant to s. 189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the corporation number from “**510353**” to “**512353**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 6 juillet 2000 à « **Witness Systems Canada, Inc.** », dont le numéro de corporation est 510353, le Directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le numéro de corporation de « **510353** » à « **512353** ».

In relation to a certificate of incorporation issued on January 27, 2000 under the name of “**Israel Opportunity III Inc.**”, being corporation #511169, notice is given that pursuant to s. 189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the corporation in Schedule 2 to Form 1 from “**Israel Opportunity II Inc.**” to “**Israel Opportunity III Inc.**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 27 janvier 2000 à « **Israel Opportunity III Inc.** », dont le numéro de corporation est 511169, le Directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la raison sociale qui figure à l'annexe 2 de la formule 1, de « **Israel Opportunity II Inc.** » à « **Israel Opportunity III Inc.** ».

In relation to a certificate of incorporation issued on March 10, 2000 under the name of “**B.J.L. Holdings Ltd.**”, being corporation #511473, notice is given that pursuant to s. 189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation by replacing Schedule A to the attached Articles.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 10 mars 2000 à « **B.J.L. Holdings Ltd.** », dont le numéro de corporation est 511473, le Directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé par le remplacement de l'annexe A des statuts constitutifs.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Address / Adresse | Registered Office Bureau enregistré | Previous Jurisdiction Compétence antérieure | Reference Number Numéro de référence | Year année | Month mois | Day jour |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------|---------------|-------------|
| EKIDS CANADA LTD. | Brunswick House 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | Canada | 512361 | 2000 | 07 | 07 |
| BABYCENTER CANADA LTD. | Brunswick House 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | Canada | 512362 | 2000 | 07 | 07 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Reference Number Numéro de référence | Year année | Month mois | Day jour |
|------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------|---------------|-------------|
| ED'S WELDING & CONTRACTING LTD. | 005650 | 2000 | 07 | 06 |
| MGI LIMITED | 037830 | 2000 | 07 | 11 |
| Hi-Tech Gaming.Com Ltd. | 043945 | 2000 | 07 | 06 |
| B.K.M. Research & Development Inc. | 047649 | 2000 | 07 | 11 |
| KMR HOLDINGS INC. | 053816 | 2000 | 07 | 11 |
| NELSON MONUMENTS LTD. | 500923 | 2000 | 06 | 12 |

CORRECTION / RECTIFICATION
Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of amendment issued on June 12, 2000 under the name of "NELSON MONUMENTS LTD.", being corporation #500923, notice is given that pursuant to s. 189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment correcting the date of amendment from "**June 12, 2000**" to "**June 13, 2000**".

Sachez que, relativement au certificat de modification délivré le 12 juin 2000 à « NELSON MONUMENTS LTD. », dont le numéro de corporation est 500923, le Directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la date de modification du « **12 juin 2000** » au « **13 juin 2000** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Previous name Ancienne raison sociale | Reference Number Numéro de référence | Year année | Month mois | Day jour |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------|---------------|-------------|
| RESTAURANT R.D. LECOUTEUR LTEE 054420 N.B. Ltd. | DEPANNEUR R&D LECOUTEUR LTEE CONNELL ROAD CONVENIENCE STORE LTD. | 051655 054420 | 2000 | 07 06 | 10 30 |
| TIMBER FRAME DEVELOPMENTS LTD. | 500926 N.B. LTD. | 500926 | 2000 | 07 | 05 |
| Sanford & Son Financial Services Ltd. | 509014 N.B. Inc. | 509014 | 2000 | 07 | 11 |
| MAJESTANY INSTITUTE INC. | SCHOOL OF HAIR TECHNOLOGY LTD. | 510347 | 2000 | 07 | 11 |
| ED'S WELDING & CONSTRUCTION (2000) LTD. | 510777 N.B. Ltd. | 510777 | 2000 | 07 | 07 |
| MacArthur's Paving & Construction Co. Inc. | Mac Excavation Ltd. | 511381 | 2000 | 07 | 11 |
| Crawford Ironworks Inc. | 511884 NB Ltd. | 511884 | 2000 | 07 | 07 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Address / Adresse | Registered Office Bureau enregistré | Reference Number Numéro de référence | Year année | Month mois | Day jour |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------|---------------|-------------|
| Litwin Holdings Limited | 56, rue Roseberry Street Campbellton, NB E3N 2G7 | Campbellton | 009974 | 2000 | 07 | 10 |
| SAPINIERE LES ARPENTS VERTS INC. | 879, chemin de l'Église Road Lac Baker, NB E7A 1L5 | Lac Baker | 508553 | 2000 | 07 | 04 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Reference Number Numéro de référence | Year année | Month mois | Day jour |
|-----------------------------|-----------------------------------------------|---------------|---------------|-------------|
| 009629 N.B. LTD. | 009629 | 2000 | 07 | 11 |
| BLANCHARD CONSULTATION LTEE | 042095 | 2000 | 07 | 07 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

| Name / Raison sociale | Jurisdiction Compétence | Agent and Address Représentant et adresse | Reference Number Numéro de référence | Year année | Month mois | Day jour |
|------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------|---------------|-------------|
| 1183461 Ontario Limited | Ontario | Frederick D. Toole Brunswick House 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 | 077276 | 2000 | 07 | 06 |
| 480547 Alberta Ltd. | Alberta | Veronica Sarah Sparkes Poste restante / General Delivery Stanley, NB E6B 2K6 | 077278 | 2000 | 07 | 06 |
| TRANSFEREASE RELOCATION INC. | Ontario | Corinne Godbout Phoenix Square 400-371, rue Queen Street C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9 | 077279 | 2000 | 07 | 06 |
| BAHCO TOOLS INC. | Canada | David H. McIntyre 388, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 1P3 | 077280 | 2000 | 07 | 06 |
| NEWAD MEDIA INC. | Canada | C. Paul W. Smith Brunswick House, 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6 | 077284 | 2000 | 07 | 12 |

CORRECTION / RECTIFICATION
Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of registration issued on April 11, 2000 under the name of "VERTICALBUILDER.COM INC.", being corporation #077154, notice is given that pursuant to s. 189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of registration, by replacing the attached Schedule of Directors referred to in Item #8 on Form 26.

Sachez que, relativement au certificat d'enregistrement délivré le 11 avril 2000 à « VERTICALBUILDER.COM INC. », dont le numéro de corporation est 077154, le Directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé par le remplacement de la liste des administrateurs à laquelle il est fait référence au point 8 de la formule 26.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

| Name / Raison sociale | Previous name Ancienne raison sociale | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------|-----------------------|-------------|
| SECURICOR CANADA LIMITED | LOOMIS ARMORED CAR SERVICE LTD. / LES BLINDES LOOMIS LTEE | 075125 | 2000 | 07 | 06 |
| GROOME CAPITAL.COM INC. | GROOME CAPITAL INC. | 076367 | 2000 | 07 | 10 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

| Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion | Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes | Address Adresse | Agent and Address Représentant et adresse | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------|-----------------------|-------------|
| ALBRIGHT & WILSON AMERICAS LIMITED / ALBRIGHT & WILSON AMÉRIQUE LIMITÉE | ALBRIGHT & WILSON AMERICAS LIMITED / ALBRIGHT & WILSON AMÉRIQUE LIMITÉE Albright & Wilson Canada Limited Albright & Wilson Canada Limitée | 2070, chemin Hadwen Road Mississauga ON L5K 2C9 | William H. Teed Patterson Palmer Hunt Murphy 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8 | 077259 | 2000 | 06 | 28 |

Effective Date of Amalgamation: March 15, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 15 mars 2000

| | | | | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|----|----|
| TD Waterhouse Investor Services (Canada) Inc. Services d'investissement TD Waterhouse (Canada) inc. | TD Waterhouse Investor Services (Canada) Inc. Services d'investissement TD Waterhouse (Canada) inc. CT SECURITIES INC. / VALEURS MOBILIERES CT INC. | 77, rue Bloor Street Ovest / West 2 ^e étage / 2 nd Floor Toronto, ON M4Y 1A9 | D. Leslie Smith Smith, Townsend, Myatt Frederick Square, bureau / Suite 430 77, rue Westmorland Street Fredericton, NB E3B 4Y2 | 077275 | 2000 | 07 | 05 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|----|----|

Effective Date of Amalgamation: May 20, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 20 mai 2000

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the following companies have **discontinued**, and this Act ceases to apply to the said companies on the date shown below:

| Name / Raison sociale | New Jurisdiction of Continuation Nouvelle compétence de prorogation | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------|-----------------------|-------------|
| CHRIST VISION MINISTRIES INC. | Ontario | 025321 | 2000 | 05 | 19 |

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, les compagnies suivantes ont **cessé d'exister** et la présente loi ne s'applique plus aux dites compagnies à compter de la date indiquée ci-dessous :

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

| Name / Raison sociale | Registrant of Certificate Enregistreur du certificat | Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|-----------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------|-----------------------|-------------|
| DMB Trucking | Beaulieu, Daniel | 68, rue Notre-Dame Street Kedgwick, NB E8B 1H4 | 349517 | 2000 | 07 | 01 |

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

| | | | | | | |
|------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|----|----|
| AQUA VITAE (VITA) | 504982 N.B. LTD. | 2386, chemin Loch Lomond Road Saint John, NB E2N 1A4 | 349549 | 2000 | 07 | 07 |
| Sherwood Transportation | 1183461 Ontario Limited | Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | 349788 | 2000 | 07 | 06 |
| PROSPECT INN EATERY | DIXMAR CORPORATION LTD. | 1600, chemin Woodstock Road Fredericton, NB E3C 1P3 | 349800 | 2000 | 07 | 06 |
| P. I. E. CAFE | DIXMAR CORPORATION LTD. | 1600, chemin Woodstock Road Fredericton, NB E3C 1P3 | 349801 | 2000 | 07 | 06 |
| D J PRODUCTS CANADA | RIVERSIDE INDUSTRIAL SALES LTD. | 934, promenade Riverside Drive Fredericton, NB E3A 8E6 | 349802 | 2000 | 07 | 07 |
| Halation Studios | Boudreau, Yves | 1694, route / Highway 315 Dunlop, NB E8K 2P3 | 349803 | 2000 | 07 | 07 |
| DESIGNER FITNESS | Peterson, Dion | 231, rue Pleasant Street Miramichi, NB | 349807 | 2000 | 07 | 07 |
| Esthetique Sybelle | Bouchard, Sylvie | 5474, route Centrale / Central Highway Lac Baker, NB E7A 1H7 | 349833 | 2000 | 07 | 10 |
| Prestige Limousine | Martin, Jean G. | 5, allée Timber Lane Fredericton, NB E3A 8R6 | 349836 | 2000 | 07 | 11 |
| F 1 Technologies & Training | Clossey, Patricia | 6, route / Highway 750 Valley Road, NB E3L 4T2 | 349837 | 2000 | 07 | 11 |
| Little O'Malley's | 507916 NB LTD. | 440, rue King Street Fredericton, NB E3B 5B4 | 349838 | 2000 | 07 | 11 |
| Clark's Springfield Convenience | Clark, George H. | 1441, route / Highway 615 Springfield, NB E6E 1V1 | 349839 | 2000 | 07 | 11 |
| Degaust's Auto Sales | Degaust, Bernard Douglas | 11, rue Bradley Street Burton, NB E2V 3L3 | 349840 | 2000 | 07 | 11 |
| SRM FORESTERIE | Martin, Sylvain | 101, chemin Quisibis Road C.P. / P.O. Box 556 Rivière-Verte, NB E7C 2M6 | 349846 | 2000 | 07 | 12 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

| Name / Raison sociale | Registrant of Certificate Enregistreur du certificat | Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant | Reference Number Numéro de référence | Date Year année | Month mois | Day jour |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------|---------------|-------------|
| TEREX FINANCIAL SERVICES / SERVICES FINANCIERS TEREX | DaimlerChrysler Financial Services (debis) Canada Inc. / Services financiers DaimlerChrysler (debis) Canada Inc. | Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | 343714 | 2000 | 06 | 22 |
| DAEWOO FINANCIAL SERVICES / SERVICES FINANCIERS DAEWOO | DaimlerChrysler Financial Services (debis) Canada Inc. / Services financiers DaimlerChrysler (debis) Canada Inc. | Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | 345997 | 2000 | 06 | 22 |

CORRECTION / RECTIFICATION

Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

In relation to a certificate of business name registered on May 29, 2000 under the Act, under the name "EDDY REALTY", file #321382, notice is given that pursuant to s. 17 of the Act, the Registrar has ordered that the corporation number referenced for "EDDY HOUSING LTD." in Item #5 be corrected to read: "043583".

Sachez que, relativement au certificat d'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 29 mai 2000, sous le nom de « EDDY REALTY », dossier numéro 321382, le registraire a rendu l'ordre, en vertu de l'article 17 de la Loi, de corriger le numéro de corporation indiqué pour « EDDY HOUSING LTD. » au point 5 pour qu'il se lise comme suit : « 043583 ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

| Name / Raison sociale | Address Adresse | Reference Number Numéro de référence | Date | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------|---------------|-------------|
| | | | Year année | Month mois | Day jour |
| PRESTIGE LIMOUSINE SERVICE | 14, promenade Portobello Drive Fredericton, NB E3B 4X3 | 326675 | 2000 | 07 | 11 |
| ELI-EXPANDED LEARNING INITIATIVES | 802, promenade Highmeadow Drive Saint John, NB E2J 3V1 | 339127 | 2000 | 07 | 05 |
| KRÉATION CHAMO | 95, rue Desjardins Street Petit-Rocher, NB E8J 1N3 | 342137 | 2000 | 05 | 20 |
| E D MASONRY | 10, croissant Braun Crescent Quispamsis, NB E2E 1A6 | 344687 | 2000 | 07 | 01 |

CORRECTION / RECTIFICATION

Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

In relation to a certificate of cessation business or use of business name registered on May 20, 2000 under the Act, under the name "KRÉATION CHAMO", file #342137, notice is given that pursuant to s. 17 of the Act, the Registrar has ordered that the filing date be corrected to read: "April 20, 2000".

Sachez que, relativement au certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale enregistré en application de la Loi le 20 mai 2000, sous le nom de « KRÉATION CHAMO », dossier numéro 342137, le registraire a rendu l'ordre, en vertu de l'article 17 de la Loi, de corriger la date de dépôt pour qu'elle se lise comme suit : « le 20 avril 2000 ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

| Name / Raison sociale | Partners / Membres | Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant | Reference Number Numéro de référence | Date | | |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------|---------------|-------------|
| | | | | Year année | Month mois | Day jour |
| THE NATIONAL POST COMPANY / LA PUBLICATION NATIONAL POST | SOUTHAM INC. 1313383 ONTARIO INC. 1261747 ONTARIO LIMITED | C. Paul W. Smith Brunswick House 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 | 349737 | 2000 | 06 | 27 |
| T & R's CAR CARE | Davis, Robert Desruisseau, Todd | 276, chemin Restigouche Road Oromocto, NB E2V 2G5 | 349794 | 2000 | 07 | 06 |
| Seau Dear Music | Dearin, Fran M. Sourisseau, Paulette | 96, chemin Kennebecasis River Road Hampton, NB E5N 6L2 | 349815 | 2000 | 07 | 10 |

Quieting of Titles Act

Loi sur la validation des titres de propriété

Court File No. F/M/06/00

N° du dossier : F/M/06/00

IN THE COURT OF QUEENS BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION

JUDICIAL DISTRICT OF FREDERICTON

IN THE MATTER OF AN APPLICATION BY EILEEN FERRIS
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE

CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE FREDERICTON

DANS L'AFFAIRE DE LA REQUÊTE D'EILEEN FERRIS EN
VERTU DE LA LOI SUR LA VALIDATION DES TITRES DE
PROPRIÉTÉ

**PUBLIC NOTICE
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT
(FORM 70B)**

**AVIS AU PUBLIC
EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA VALIDATION DES
TITRES DE PROPRIÉTÉ
(FORMULE 70B)**

TO WHOM IT MAY CONCERN

Eileen Ferris, of Jemseg in the County of Queens and Province of New Brunswick will make an Application before the Court at 423 Queen

À QUI DE DROIT

Eileen Ferris, de Jemseg, comté de Queens, province du Nouveau-Brunswick, présentera une requête à la Cour, au 423, rue Queen, Fre-

Street Fredericton New Brunswick, on Friday the 1st day of September, 2000 at 9:00 a.m. for a Certificate that she is the owner in fee simple of land located in Jemseg in the Parish of Cambridge, in the County of Queens and Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in Schedule “A”.

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the Application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the Application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 25th day of August, 2000:

- (A) File a Statement of Adverse Claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the Office of the Clerk of the Judicial District of Fredericton at the address shown below, and
- (B) Serve a copy thereof on the Applicant's Lawyer, G. Keith Allen, Q.C. of the law firm of Allen Dixon, Suite 340, 77 Westmorland Street, Fredericton, N.B.

The claim of any person who does not file and serve an Adverse Claim will be barred and the title of the Applicant will become absolute, subject only to:

- (1) the exceptions and qualification mentioned in subsection 18(1)(a) and (b) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- (A) They are entitled to issue documents and present evidence in the proceedings in English or French or both;
- (B) The Applicants intend to proceed in the English language; and
- (C) If Adverse Claimants require the services of an interpreter at the hearing they must so advise the Clerk upon filing his Adverse Claim.

This Notice is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by Ashwin Mehta, Clerk of the Court at Fredericton, New Brunswick on the 12th day of July, 2000.

A. Mehta, Clerk, 423 Queen Street, Fredericton, N.B.

SCHEDULE “A”

All that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in Jemseg, in the Parish of Cambridge in the County of Queens and Province of New Brunswick, bounded and described as follows:

Beginning at a survey marker placed in the Southwesterly sideline of the Jemseg Ferry Road at the point where the most Southerly sideline of the Milton D' Aoust property intersects the same, same having co-ordinate values of E - 330 950.860 and N - 724 092.683; thence in a Southeasterly direction along the aforesaid Road sideline to the point where the same is intersected by the most Northerly sideline of lands owned by Bruce S. Young; thence in a Westerly direction following the aforesaid Young property sideline to the Easterly bank or shore of the Jemseg River; thence in a Northwesterly direction along the various courses of the bank or shore of the said River to the point where the same is intersected by the aforesaid D' Aoust property sideline; thence on an azimuth of 72° 16' 10" a distance of 14 metres more or less to a wooden corner post; thence continuing on the same bearing a distance of 232.533 metres to the place of beginning.

Subject in all respect to the rights of The New Brunswick Electric Power Commission and The New Brunswick Telephone Company Limited under a Pole and Anchor Agreement with Eileen Ferris dated October 10, 1986 and registered in the Queens County Registry Office Records in Book 83 at page 522 as No. 74588.

dericton (Nouveau-Brunswick), le vendredi 1^{er} septembre 2000, à 9 h, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'elle est la propriétaire en fief simple du terrain situé à Jemseg, paroisse de Cambridge, comté de Queens, province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit terrain ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 25 août 2000 :

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Fredericton, à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale, et
- b) d'en signifier copie à l'avocat de la requérante, M^e G. Keith Allen, c.r., du cabinet Allen Dixon, 77, rue Westmorland, pièce 340, Fredericton (Nouveau-Brunswick).

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre de la requérante deviendra absolu, sous la seule réserve :

- 1) des exceptions et réserves prévues aux alinéas 18(1)a) et b) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) la requérante a l'intention d'utiliser la langue anglaise; et
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils devront en aviser le greffier au moment du dépôt de leur demande contraire.

Cet avis est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par Ashwin Mehta, greffier de la Cour, à Fredericton, le 12 juillet 2000.

A. Mehta, greffier, 423, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick)

ANNEXE « A »

Toute la parcelle de terre, y compris ses bâtiments, située à Jemseg, paroisse de Cambridge, comté de Queens, province du Nouveau-Brunswick, et délimitée et désignée comme suit :

Partant d'une borne d'arpentage située sur la ligne latérale sud-ouest du chemin Jemseg Ferry, à son intersection avec la limite la plus au sud des biens de Milton D' Aoust, ledit point d'intersection ayant les coordonnées E. 330 950,860 et N. 724 092,683; de là, vers le sud-est, le long de la susdite ligne latérale du chemin, jusqu'à la limite la plus au nord du terrain de Bruce S. Young; de là, vers l'ouest, le long de la susdite limite des biens de Bruce S. Young, jusqu'à la rive est de la rivière Jemseg; de là, vers le nord-ouest, le long des divers méandres de la rive de ladite rivière, jusqu'au point d'intersection avec la susdite limite des biens de Milton D' Aoust; de là, selon l'azimut 72° 16' 10" sur une distance approximative de 14 mètres jusqu'à un poteau d'angle en bois; de là, selon le même azimut, sur une distance de 232,533 mètres jusqu'au point de départ.

Sous réserve du respect des droits de la Commission d'énergie électrique du Nouveau-Brunswick et de la New Brunswick Telephone Company Limited en vertu d'une entente de poteau et d'ancrage conclue avec Eileen Ferris le 10 octobre 1986 et enregistrée au bureau de l'enregistrement du comté de Queens sous le numéro 74588, à la page 522 du registre 83.

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF MONCTON

IN THE MATTER of the *Quieting of Titles Act*, being Chapter Q-4 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, and amendments thereto;

AND IN THE MATTER of lands of the City of Moncton located on the west side of the McLaughlin Road in the City of Moncton, in the Parish of Moncton, County of Westmorland, and Province of New Brunswick.

**PUBLIC NOTICE
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT
(FORM 70B)**

TO WHOM IT MAY CONCERN

The City of Moncton will make an application before the Court at Moncton, N.B. on the 25 day of September, 2000 at 10:45 a.m. for a certificate that it is the owner of lands located in Moncton, in the Parish of Moncton, in the County of Westmorland, and Province of New Brunswick, the legal description of which lands is set out in Schedule "A".

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 6 day of September, 2000,

- (a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Moncton at the address shown below, and
- (b) serve a copy thereof to the attention of the City Clerk c/o The City of Moncton, 655 Main Street, Moncton, N. B. E1C 1E8.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in the subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the applicant intends to proceed in the English Language; and
- (c) if adverse claimants require the services of an interpreter at the hearing they must so advise the clerk upon filing of his adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by the Deputy Clerk of the Court at Moncton, on the 12th day of July, 2000.

Anne M. Richard, Clerk, P.O. Box 5001, Moncton, N.B. E1C 8R3

Schedule "A"

ALL that certain lot, piece and parcel of land and premises situate, lying and being in the City of Moncton, in the County of Westmorland, and Province of New Brunswick, and more particularly described as follows:

COMMENCING on the westerly side of McLaughlin Road at the northern boundary of land of M. Murray;

THENCE westerly along said Murray's land two thousand one hundred and forty-five (2,145) feet to the northwest corner thereof;

COUR DU BANC DE LA REINE DU
NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE MONCTON

VU la *Loi sur la validation des titres de propriété*, chapitre Q-4 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973,

ET DANS L'AFFAIRE d'un terrain appartenant à la cité de Moncton et situé du côté ouest du chemin McLaughlin, cité de Moncton, paroisse de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

**AVIS AU PUBLIC
EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA VALIDATION DES
TITRES DE PROPRIÉTÉ
(Formule 70B)**

À QUI DE DROIT

La cité de Moncton présentera une requête à la Cour, à Moncton, au Nouveau-Brunswick, le 25 septembre 2000, à 10 h 45, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'elle est la propriétaire du terrain situé à Moncton, paroisse de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit terrain ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieux, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 6 septembre 2000;

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Moncton, à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale, et
- b) d'en signifier copie au secrétaire municipal, a/s de la cité de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 1E8.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre de la requérante deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) la requérante a l'intention d'utiliser la langue anglaise; et
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils devront en aviser le greffier au moment du dépôt de leur demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick par la greffière adjointe de la Cour, à Moncton, au Nouveau-Brunswick, le 12 juillet 2000.

Anne M. Richard, greffière, C.P. 5001, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8R3

Annexe « A »

TOUTE la parcelle de terre, y compris ses bâtiments, située dans la cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et plus précisément désignée comme suit :

PARTANT du côté ouest du chemin McLaughlin, à la limite nord du terrain de M. Murray;

DE LÀ, vers l'ouest, le long de ladite limite du terrain de M. Murray, sur une distance de deux mille cent quarante-cinq (2 145) pieds jusqu'au coin nord-ouest dudit terrain;

THENCE southerly along the westerly line of lands of said Murray and others four thousand four hundred and five (4,405) feet or to the south-west corner of lands in the possession of Duncan McKinnon;

THENCE westerly in prolongation of the southerly line of said McKinnon's land one thousand nine hundred and twenty (1,920) feet or to the western line of the Stephen Humphrey property;

THENCE northerly seven thousand one hundred and forty-four (7,144) feet along the western line of said Stephen Humphrey property or to the lands of Thomas Bulmer;

THENCE easterly three thousand three hundred and twenty (3,320) feet along said Bulmer's land or to the said McLaughlin Road;

THENCE southerly along said road two thousand seven hundred and forty-five (2,745) feet or to the place of beginning containing four hundred and nineteen acres more or less.

DE LÀ, vers le sud, le long de la limite ouest du terrain dudit M. Murray et autres, sur une distance de quatre mille quatre cent cinq (4 405) pieds ou jusqu'au coin sud-ouest du terrain de Duncan McKinnon;

DE LÀ, vers l'ouest, le long du prolongement de la limite sud du terrain dudit Duncan McKinnon, sur une distance de mille neuf cent vingt (1 920) pieds jusqu'à la limite ouest des biens de Stephen Humphrey;

DE LÀ, vers le nord, le long de la limite ouest des biens dudit Stephen Humphrey, sur une distance de sept mille cent quarante-quatre (7 144) pieds ou jusqu'au terrain de Thomas Bulmer;

DE LÀ, vers l'est, le long du terrain dudit Thomas Bulmer, sur une distance de trois mille trois cent vingt (3 320) pieds ou jusqu'audit chemin McLaughlin;

DE LÀ, vers le sud, le long dudit chemin, sur une distance de deux mille sept cent quarante-cinq (2 745) pieds ou jusqu'au point de départ. Ladite parcelle de terre ayant une superficie approximative de quatre cent dix-neuf acres.

Department of Supply and Services

NOTICE OF TENDER

SURPLUS PROPERTY LOCATED ON THE RAGGED POINT ROAD, CEDAR POINT, SAINT JOHN COUNTY, N.B.

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following property:

The property consists of a vacant parcel of land containing approximately fifteen (15) hectares (37 acres). Part of PID 55101570; Part of PAN 4625098. Registration Information – Portion of lands described in Order-in-Council 85-187 dated March 14, 1985, registered in the Saint John County Registry Office on April 4, 1985, as Number 321163, Book 1083. An estimated value of \$200,000 has been set on this property. The successful purchaser will be given the opportunity of purchasing the remaining portion of PID 55101570, containing approximately sixty-nine (69) hectares (171 acres), at a price per acre equivalent to the subject tender bid, during the next five years. Refer to **Tender No. 01-L0052** on all communications.

Signed and sealed tenders with envelopes clearly marked **Tender No. 01-L0052** addressed to Room 205, Second Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, will be accepted up to and including 2 p.m., **August 14, 2000**.

There will be a public tender opening beginning at 2 p.m., **August 14, 2000**, in Room 205, Second Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

Tenders must quote the total amount of the bid being placed on the property. Tenders must be accompanied by a certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance in the amount of 10% of the total bid.

Upon notification, the successful bidder will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The property will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The successful purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and all Deed preparation and related registration fees, at the date of closing.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, or on the Internet at: <http://www.gnb.ca/2221>.

HON. DALE GRAHAM
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

Ministère de l'Approvisionnement et des Services

AVIS D'APPEL D'OFFRES

BIEN IMMOBILIER EXCÉDENTAIRE SITUÉ CHEMIN RAGGED POINT, À CEDAR POINT, DANS LE COMTÉ DE SAINT JOHN (N.-B.).

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien immobilier suivant :

Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'environ quinze (15) hectares (37 acres), correspondant à une partie du NID 55101570 et à une partie du n° de compte 4625098. Données d'enregistrement – Partie des terrains décrits dans le décret 85-187 daté du 14 mars 1985 et enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Saint John le 4 avril 1985, sous le numéro 321163 du registre 1083. La valeur de ce bien est estimée à 200 000 \$. L'acheteur pourra acquérir la partie restante du NID 55101570, soit environ soixante-neuf (69) hectares (171 acres), selon un prix à l'acre équivalant à l'offre soumise en réponse au présent appel d'offres, au cours des cinq (5) prochaines années. Mentionner **l'appel d'offres n° 01-L0052** dans toutes les communications.

Les soumissions doivent être signées et insérées dans une enveloppe portant clairement la mention **Appel d'offres n° 01-L0052** et adressée à Place Marysville, 2^e étage nord, salle 205, C. P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Les soumissions doivent nous parvenir d'ici **le 14 août 2000** à 14 h inclusivement.

Le dépouillement public des soumissions débutera à 14 h **le 14 août 2000**, dans la salle 205, au 2^e étage nord de Place Marysville, à Fredericton (N.-B.).

Le montant total de l'offre doit figurer dans les soumissions, et celles-ci doivent être accompagnées d'un chèque certifié ou d'un mandat à l'ordre du ministre des Finances, correspondant à 10 % de l'offre totale.

Dès réception d'une notification, l'acheteur dispose de trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

Le bien immobilier est vendu dans l'état où il se trouve et le gouvernement n'offre aucune garantie quant au titre.

L'acheteur doit assumer la TVH, s'il y a lieu, de même que tous les frais de préparation et d'enregistrement de l'acte à la date de transfert de la propriété.

Aucune soumission, pas même la mieux-disante, ne sera forcément acceptée.

Pour plus d'information, prière de s'adresser au ministère de l'Approvisionnement et des Services, Direction de la gestion des biens, au (506) 453-2221, ou de consulter le site Internet à <http://www.gnb.ca/2221>.

LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES
DALE GRAHAM

Notices of Sale

JAMES TAI KWAN CHAN, original mortgagor and owner of the equity of redemption; Freehold in the City of Fredericton, County of York and Province of New Brunswick, Notice of Sale given by THE TORONTO-DOMINION BANK, holder of the first mortgage. Sale on Wednesday, August 30, 2000 at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, local time, at the front steps of the Justice Building, 423 Queen Street, in the City of Fredericton, County of York and Province of New Brunswick. See advertisement in the *Daily Gleaner*.

JACKSON DAVIS HARPER, Per: James A. Davis, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank

SCHEDULE "A"

ALL THAT CERTAIN lot, piece or parcel of land situate, lying and being in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick, being more particularly described as follows:

BEING LOT NO. 50 in the Vanier Subdivision Lots 1-58 as prepared by Seaboard Surveys (1974) Ltd., per J.B. Bolden, N.B.L.S. on October 4, 1976 and approved by J.E. Pickard for Development Officer, City of Fredericton on November 9, 1976 and filed in York County Registry Office on November 10, 1976 as Plan Number 5171.

BEING a portion of the lands and premises conveyed by Topmar Housing & Construction Ltd. to Chippin's Limited by Deed dated August 18, 1978 and registered in York County Registry Office on August 21, 1978, in Book 707, at Page 918, under Official Number 227995.

BEING the same lands and premises conveyed by Chippin's Limited to Ching Tan Chan by Deed dated January 30, 1979 and registered in York County Registry Office on February 7, 1979, in Book 725, at Page 805, under Official Number 232597.

BEING the same lands and premises conveyed by Ching Tin Chan to Huan Feng Yan Chen by Deed dated March 30, 1984 and registered in York County Registry Office on April 6, 1984, in Book 899, at Page 657, under Official Number 271966.

TO: LEVIS ROY and GISÈLE ROY, both of Nicholas Denys, in the County of Gloucester and the Province of New Brunswick (mortgagor).

- and -

Her Majesty the Queen, as represented by the Department of National Revenue.

AND ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN:

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a certain Indenture of Mortgage bearing date April 7, 1998, and registered in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Gloucester on April 7, 1998, in book 2096, at pages 339-351, as Number 298978 made between Levis Roy and Gisèle Roy, as Mortgagor, and La Caisse Populaire de Shippagan Limitée, as Mortgagee, and under and by virtue of the *Property Act*, R.S.N.B. 1973 Chp. P-19, there will for the purpose of obtaining payment of monies secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment thereof, be sold at public auction in the main entrance hall of the municipal building of the Town of Shippagan, located at 200 Hôtel de Ville Avenue, Shippagan, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, on Wednesday, August 23, 2000, at 9:30 a.m., local time, the lands and premises located at Nicholas Denys and having property account number 03094341 and 03148394. For further information, please contact the undersigned. TOGETHER with all the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any way appertaining.

Avis de vente

JAMES TAI KWAN CHAN, débiteur hypothécaire originaire et propriétaire du droit de rachat. Biens en tenure libre situés dans la cité de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la BANQUE TORONTO-DOMINION, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 30 août 2000, à 11 h, heure locale, dans l'escalier avant du palais de justice, 423, rue Queen, cité de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Daily Gleaner*.

JACKSON DAVIS HARPER, avocats de la Banque Toronto-Dominion, par M^e James A. Davis

ANNEXE « A »

TOUTE la parcelle de terre située dans la cité de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et plus précisément désignée comme suit :

CORRESPONDANT AU LOT N° 50 des lots 1 à 58 du lotissement de Vanier, figurant sur le plan dressé le 4 octobre 1976 par J. B. Bolden, AGNB, de Seaboard Surveys (1974) Ltd., approuvé le 9 novembre 1976 par J. E. Pickard pour l'agent d'aménagement de la cité de Fredericton et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de York le 10 novembre 1976, sous le numéro 5171.

CORRESPONDANT à une partie du terrain, y compris ses bâtiments, ayant été transféré à Chippin's Limited par acte de transfert établi par Topmar Housing & Construction Ltd. le 18 août 1978 et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de York le 21 août 1978, sous le numéro 227995, à la page 918 du registre 707.

CORRESPONDANT au même terrain, y compris ses bâtiments, ayant été transféré à Ching Tan Chan par acte de transfert établi le 30 janvier 1979 par Chippin's Limited et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de York le 7 février 1979, sous le numéro 232597, à la page 805 du registre 725.

CORRESPONDANT au même terrain, y compris ses bâtiments, ayant été transféré à Huan Feng Yan Chen par acte de transfert établi le 30 mars 1984 par Ching Tin Chan et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de York le 6 avril 1984, sous le numéro 271966, à la page 657 du registre 899.

DESTINATAIRES : LEVIS ROY et GISÈLE ROY, tous deux de Nicholas Denys, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick (débiteurs hypothécaires);

- et -

Sa Majesté la Reine, représentée par le ministère du Revenu national;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

SACHEZ qu'en vertu de l'acte d'hypothèque établi le 7 avril 1998 entre Levis Roy et Gisèle Roy, débiteurs hypothécaires, et la Caisse Populaire de Shippagan Limitée, créancière hypothécaire, et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 7 avril 1998, sous le numéro 298978, aux pages 339 à 351 du registre 2096, et qu'en vertu de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19, seront vendus à l'encan en vue d'acquitter les sommes garanties par ledit acte d'hypothèque, en raison du défaut d'en effectuer le paiement, dans le hall d'entrée principal de l'édifice municipal de la ville de Shippagan, 200, avenue Hôtel de Ville, Shippagan, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, le mercredi 23 août 2000, à 9 h 30, heure locale, les terrains, y compris leurs bâtiments, situés à Nicholas Denys et dont les numéros de compte sont 03094341 et 03148394. Pour plus de renseignements, on communique avec le soussigné. AINSI QUE tous les bâtiments qui s'y trouvent et les améliorations qui y ont été apportées, ainsi que les privilèges et dépendances qui s'y rattachent.

FURTHER NOTICE is hereby given that if a sufficient offer of purchase is not received for the said lands and premises at the said public auction the same will be withdrawn from said sale and will be disposed of by private contract without further notice given.

DATED at Shippagan, Province of New Brunswick, this 17th day of July, 2000.

Marc Cormier, CABINET MARC CORMIER, 207A, J.D. Gauthier Boulevard, Shippagan, NB E8S 2K8, Phone: (506) 336-2766, Solicitor for the Mortgagee

**Sale of Lands Publication Act,
R.S.N.B. 1973, C.S.-2, s.1(2)**

Timothy L. Richard, Original Mortgagor, Timothy L. Richard and Karine Theriault, Owners of the Equity of Redemption, Household Realty Corporation Limited, Subsequent Mortgagee, CIBC Mortgages Inc. trading as FirstLine Mortgages, present Holder of the Mortgage. Sale under and by virtue of the provisions of a Mortgage registered in the Westmorland County Registry Office on February 8, 1999 under Official Number 662713. Freehold at 94-96 Wesley Street, City of Moncton, County of Westmorland and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the above Holder of the Mortgage. Sale on the 17th day of August, 2000 at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at or near the lobby of the Westmorland County Registry Office, being the lobby of 633 Main Street, Moncton, New Brunswick. See advertisements in *The Times-Transcript* on July 19th, 26th, August 2nd and 9th, 2000. Notification to Timothy L. Richard, Karine Theriault and Household Realty Corporation Limited and all others whom it may concern.

CIBC Mortgages Inc. trading as FirstLine Mortgages, By: Cox Hanson O'Reilly Matheson, Per: Walter D. Vail, Solicitor for CIBC Mortgages Inc. trading as FirstLine Mortgages

GINETTE ARSENEAU, owner of the land having the civic address of 330 Madran Road, in the Village of Madran, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgagor, and JULIEN FRENETTE, of the same location, spouse of the Mortgagor; and ASSOCIATES MORTGAGE CORPORATION, Mortgagee. Notice of Sale given by the above holder of the first mortgage. Sale on August 11, 2000, at 10:30 a.m., at or near the entrance of the Court House, 254 St. Patrick Street, Bathurst, N.B. See advertisement in *The Northern Light*.

DATED at Edmundston, New Brunswick, this 7th day of July, 2000.

Gary J. McLaughlin, GARY J. McLAUGHLIN, Cabinet Juridique – Law Offices, Solicitors and Agents for the holder of the first mortgage, ASSOCIATES MORTGAGE CORPORATION.

To: Raymond Bell, of RR #2, 964 Morris Mill Road, in the Town of St. Stephen, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, and Elinor M. Christie, of 941 Route 735 Scotch Ridge, in the Town of St. Stephen, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 774 Route 735 Mayfield, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, also known as Lot 81-1. Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage. Sale on the 13th day of September, 2000, at 11:30 a.m., at the Town Hall in St. Stephen, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick. See advertisement in the *Saint Croix Courier*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

SACHEZ AUSSI qu'à défaut d'une offre d'achat suffisante pour lesdits terrains, y compris leurs bâtiments, lors de l'encan, ceux-ci seront retirés de la vente et on en disposera par contrat privé sans autre avis.

FAIT à Shippagan, au Nouveau-Brunswick, le 17 juillet 2000.

M^e Marc Cormier, du CABINET MARC CORMIER, 207A, boulevard J. D. Gauthier, Shippagan (Nouveau-Brunswick) E8S 2K8, téléphone : (506) 336-2766, avocat de la créancière hypothécaire

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c. S-2, art. 1(2)**

Timothy L. Richard, débiteur hypothécaire originaire; Timothy L. Richard et Karine Thériault, propriétaires du droit de rachat; Household Realty Corporation Limited, créancier hypothécaire postérieur; Hypothèques CIBC Inc. faisant affaires sous le nom de FirstLine Mortgages, titulaire actuelle de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland le 8 février 1999, sous le numéro 662713. Biens en tenure libre situés aux 94 et 96, rue Wesley, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le 17 août 2000, à 11 h, dans le foyer du bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland, ou tout près, 633, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 19 et 26 juillet et des 2 et 9 août 2000 du *Times-Transcript*. Notification à Timothy L. Richard, à Karine Thériault, à Household Realty Corporation Limited et à tout autre intéressé éventuel.

Hypothèques CIBC Inc., faisant affaires sous le nom de FirstLine Mortgages, par son avocat, M^e Walter D. Vail, du cabinet Cox Hanson O'Reilly Matheson

GINETTE ARSENEAU, propriétaire du bien-fonds ayant l'adresse civique de 330, chemin Madran, dans le village de Madran, dans le comté de Gloucester, et province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire et JULIEN FRENETTE, du même endroit, l'époux de la débitrice hypothécaire à «ASSOCIATES MORTGAGE CORPORATION», créancier hypothécaire. Avis de vente donné par le titulaire susnommé de la première hypothèque. Vente le 11 août 2000, à 10 h 30 du matin, à ou près de l'entrée du palais de justice au 254, rue St-Patrick, Bathurst, N.B. Voir l'annonce parue dans le journal *The Northern Light*.

FAIT à Edmundston, Nouveau-Brunswick, le 7 juillet 2000.

Gary J. McLaughlin, GARY J. McLAUGHLIN, Cabinet Juridique - Law Offices, avocats et agents du titulaire de la première hypothèque, «ASSOCIATES MORTGAGE CORPORATION».

Destinataires : Raymond Bell, R.R. 2, 964, chemin Morris Mill, ville de St. Stephen, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, et Elinor M. Christie, 941, route 735, Scotch Ridge, ville de St. Stephen, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 774, route 735, Mayfield, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, et connus comme le lot 81-1. Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 13 septembre 2000, à 11 h 30, à l'hôtel de ville de St. Stephen, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Saint Croix Courier*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

To: Jeffrey B. Maxwell, of 16B Kirkpatrick Road, in the Town of Rothesay, in the County of Kings and Province of New Brunswick, and Margaret E. Maxwell of 16B Kirkpatrick Road, in the Town of Rothesay, in the County of Kings and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 10 Kitchener Street, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage. Sale on the 13th day of September, 2000, at 2:00 p.m., at the Court House in Saint John, at 110 Charlotte Street, Saint John, New Brunswick. See advertisement in the *Telegraph Journal*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

MARK WILSON, mortgagor, and owner of the equity of redemption and NEW BRUNSWICK HOUSING CORPORATION, having its head office at the City of Fredericton in the County of York, and Province of New Brunswick, with a branch office at the Town of Woodstock, in the County of Carleton and Province of New Brunswick; holder of the first mortgage; FACILITY ASSOCIATION, judgment creditor; and LAW SOCIETY OF NEW BRUNSWICK, judgment creditor; and to all others to whom it may concern. Sale conducted under the terms of the Mortgage and *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c. P-19 s. 44 as amended. Freehold property located in the Parish of Brighton, in the County of Carleton and Province of New Brunswick. Sale at the office of McCue Brewer, 179 Broadway Street, Woodstock, New Brunswick, on the 24th day of August, 2000, at the hour of 10:00 o'clock in the forenoon, local time. And further take notice that if a sufficient offer to purchase is not received for the said lands and premises at such public auction, the same may be withdrawn from such sale and disposed of by private contract without further notice being given. Sale conducted under the terms of the said Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c. P-19 s.44 as amended. See advertisement in the *Bugle*.

Peter A. Brewer, McCue Brewer

Destinataires : Jeffrey B. Maxwell, 16B, chemin Kirkpatrick, ville de Rothesay, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick et Margaret E. Maxwell of 16B, chemin Kirkpatrick, ville de Rothesay, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 10, rue de Kitchener, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 13 septembre 2000, à 14 h, au palais de justice de Saint John, 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph Journal*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

MARK WILSON, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK, ayant son siège social dans la cité de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et une succursale dans la ville de Woodstock, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick, titulaire de la première hypothèque; FACILITY ASSOCIATION, créancier sur jugement; LE BARREAU DU NOUVEAU-BRUNSWICK, créancier sur jugement; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19, art. 44. Biens en tenure libre situés dans la paroisse de Brighton, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick. La vente aura lieu le 24 août 2000, à 10 h, heure locale, au cabinet McCue Brewer, 179, rue Broadway, Woodstock (Nouveau-Brunswick). Sachez aussi qu'à défaut d'une offre d'achat suffisante pour ledit terrain, y compris ses bâtiments, lors de l'encan, celui-ci sera retiré de la vente et on en disposera par contrat privé sans autre avis. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19, art. 44. Voir l'annonce publiée dans le *Bugle*.

M^e Peter A. Brewer, du cabinet McCue Brewer

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by The *Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

| Notices | Cost per Insertion |
|---------------------------------------------------------|--------------------|
| Citation | \$ 20 |
| Examination for License as Embalmer | \$ 20 |
| Examination for Registration of Nursing Assistants | \$ 15 |
| Intention to Surrender Charter | \$ 15 |
| List of Names (cost per name) | \$ 10 |
| Notice under Board of Commissioners of Public Utilities | \$ 30 |
| Notice to Creditors | \$ 15 |
| Notice of Legislation | \$ 15 |
| Notice under Liquor Control Act | \$ 15 |
| Notice of Motion | \$ 20 |

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les annonces à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

| Avis | Coût par parution |
|-----------------------------------------------------------|-------------------|
| Citation | 20 \$ |
| Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur | 20 \$ |
| Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires | 15 \$ |
| Avis d'intention d'abandonner sa charte | 15 \$ |
| Liste de noms (coût le nom) | 10 \$ |
| Avis - Commission des entreprises de service public | 30 \$ |
| Avis aux créanciers | 15 \$ |
| Avis de présentation d'un projet de loi | 15 \$ |
| Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools | 15 \$ |
| Avis de motion | 20 \$ |

| | | | |
|---------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Notice under Political Process Financing Act | \$ 15 | Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique | 15 \$ |
| Notice of Reinstatement | \$ 15 | Avis de réinstallation | 15 \$ |
| Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale | | Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée | |
| Short Form | \$ 15 | Formule courte | 15 \$ |
| Long Form (includes detailed property description) | \$ 60 | Formule longue (y compris la désignation) | 60 \$ |
| Notice of Suspension | \$ 15 | Avis de suspension | 15 \$ |
| Notice under Winding-up Act | \$ 15 | Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies | 15 \$ |
| Order | \$ 20 | Ordonnance | 20 \$ |
| Order for Substituted Service | \$ 20 | Ordonnance de signification substitutive | 20 \$ |
| Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B) | | Validation des titres de propriété (Formule 70B) | |
| Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14" | \$ 75 | Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po | 75 \$ |
| Writ of Summons | \$ 20 | Bref d'assignation | 20 \$ |
| Affidavits of Publication | \$ 5 | Affidavits de publication | 5 \$ |

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Annual subscriptions are \$80.00 plus postage and expire December 31st. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** at the address below to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

Le tarif d'abonnement annuel est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine**, à l'adresse ci-dessous, afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899